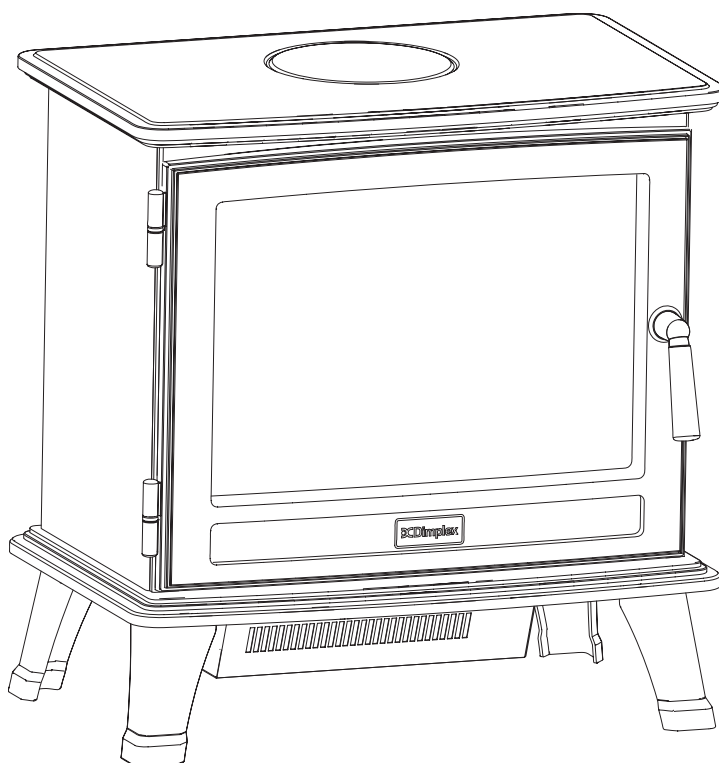




Estufa
eléctrica
HOLO



ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL : Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik.

Introducción

Lea atentamente esta guía de información para poder instalar, utilizar y mantener su producto con seguridad.

Aviso importante sobre seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse en todo momento precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

Si el aparato está dañado, consulte al proveedor antes de la instalación y puesta en funcionamiento.

No utilizar en exteriores.

No utilizar cerca de un baño, ducha o piscina.

No situar el aparato inmediatamente debajo de una toma de corriente fija o cuadro de conexiones.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. La limpieza y mantenimiento no deberá realizarse por niños sin supervisión.

No deberá dejarse acercar al aparato a niños menores de 3 años sin supervisión continua.

Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

PRECAUCIÓN: Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

No utilice este aparato en serie con un control de temperatura, controlador de programas, temporizador o ningún otro aparato que encienda automáticamente el calefactor, ya que existe riesgo de incendio si el calefactor se cambia de posición o se cubre accidentalmente.

Asegúrese de que no haya muebles, cortinas u otros materiales combustibles a menos de un metro del aparato.

En caso de fallo, desenchufe el aparato.

Desenchufe el aparato cuando no se vaya a utilizar durante periodos prolongados.

Aunque este aparato cumple las normas de seguridad, no se recomienda su uso en alfombras de pelo espeso o alfombrillas de pelo largo.

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

Mantenga el cable eléctrico apartado del frontal del aparato.

ADVERTENCIA: Para evitar que se produzca sobrecalentamiento, no cubra el aparato. No coloque telas ni prendas sobre el aparato ni obstruya la circulación de aire a su alrededor. El aparato presenta el símbolo de advertencia "NO CUBRIR".

Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica. Este aparato no va equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este aparato en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sus propios medios, salvo que exista supervisión constante. Advertencia: no se deben colocar fuentes de llamas directas, como velas, en este aparato. Advertencia: el aparato no debe ser expuesto a goteos ni salpicaduras y no debe colocarse ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, encima del aparato. Advertencia: este aparato es de construcción de Clase I y debe conectarse a una toma de corriente con toma de tierra de protección.

Información técnica

Núm. de modelo: SNG20

Clasificación: 230-240 V~50 Hz

Producción de calor

		230 V	-	240 V	
Producción de calor nominal	P_{Nom}	1,8	-	1,9	kW
Producción de calor mínima	P_{min}	0,9	-	0,9	kW
Máxima producción de calor continuo	$P_{máx.c}$	1,8	-	1,9	kW

Consumo de electricidad auxiliar

		230 V	-	240 V	
En modo de espera	eI_{SB}	3.5	-	3.5	W

con control electrónico de temperatura ambiente.

Información general

Desembale el calefactor con cuidado y conserve el embalaje todo el tiempo que pueda para su posible utilización en el futuro, en caso de traslado o de devolución al proveedor.

El fuego incorpora un efecto de llama, que se puede utilizar con o sin calefacción, de modo que el efecto reconfortante se puede disfrutar en cualquier momento del año. El uso del efecto de llama solo consume muy poca electricidad (25 W).

Antes de conectar el calefactor compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el calefactor.

Tenga en cuenta que: Si se utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, tal vez se escuche un sonido cuando se selecciona la función de calefacción. Esto es normal y no debe preocuparle.

Antes de empezar

Asegrese de retirar todos los elementos de embalaje (lea detenidamente las etiquetas de advertencia y guarde todo el embalaje para un posible uso futuro).

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el aparato.

Contenido del paquete

Estufa eléctrica HOLO

Mando a distancia

Cable de alimentación

Manual de instrucciones

Características del producto

Control del volumen

Control del brillo

Calor medio/máximo con termostato electrónico

Funcionamiento manual o a distancia

Indicación del modo de espera con una luz roja

Conexión eléctrica

ADVERTENCIA: ESTE APARATO NECESITA CONEXIÓN A TIERRA

Este calefactor deberá utilizarse solo con una toma de corriente alterna y el voltaje marcado en el calefactor deberá corresponder con el voltaje de la corriente.

Conecte el cable de alimentación al conector de la parte trasera de la chimenea. Coloque la estufa contra la pared (asegurando un espacio de 60 mm, vea la * Fig. 1). Conecte el enchufe a la red eléctrica.

Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea las advertencias sobre seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

Instalación

Antes de instalar este aparato en una chimenea existente, recomendamos que:

Se asegure de que un deshollinador competente limpie su chimenea.

Bloquee el conducto de la chimenea.

Este procedimiento es importante para el funcionamiento eficiente de la unidad de calefacción y también reducirá la pérdida de calor por la chimenea.

Posicionamiento de la estufa:

La estufa HOLO utiliza una técnica de reflexión ilusoria y está diseñada para funcionar mejor cuando los niveles de luz ambiente son bajos. Hay un LED por encima de los troncos que está controlado por un atenuador, que permite ajustar el brillo de los troncos, para crear el efecto de llama perfecto que se adapte a su entorno o para zonas donde los niveles de luz ambiente son normales.

Se debe mantener un espacio mínimo de 60 mm en la parte posterior del producto (vea la * Fig. 1), para que el termostato electrónico tenga un efecto óptimo.

Funcionamiento de la estufa

Esta sección describe cómo activar su estufa mediante el mando a distancia o los controles manuales.

El interruptor principal (**Fig. 3a**) controla el suministro de electricidad a la estufa.

Nota: El interruptor principal debe estar en la posición de encendido (I) para que la estufa funcione con o sin calor.

El interruptor está situado en el panel frontal detrás de la puerta. Abra la puerta para acceder al interruptor; vea la **Fig. 3**.

Cuando se activa, se encenderá el lecho de troncos y tras aproximadamente 7 segundos aparecerá la imagen de llama.

El usuario puede notar una pantalla en blanco durante aproximadamente 2-3 segundos, cada 30 minutos. Esto es normal y no debe preocuparle.

Mando a distancia:

Para activar el mando a distancia, retire la tira de plástico transparente de la batería, que se utiliza para garantizar que el mando a distancia esté completamente cargado antes de usarlo; vea la **Fig. 2**.

Para hacerla funcionar, apunte el mando a distancia hacia la parte delantera del aparato. Presione el botón de espera (⏸) en el mando a distancia para dejar la estufa en modo de espera, indicado mediante una luz roja. Pulse el botón de espera para activar el efecto de llama y/o el calor.

El volumen de audio (sonido de fuego) se puede ajustar pulsando los botones de control de volumen: (🔊) bajar el volumen y (🔊) aumentar el volumen.

Ambientación de lecho de troncos:

La estufa tiene un LED que ilumina el lecho de troncos. Según lo prefiera, puede ajustar el brillo pulsando el botón (💡) para iluminar y el botón (🔇) para atenuar/apagar el LED. Se puede oír un "pitido" sonoro con cada pulsación y se detendrá cuando se alcance el máximo o el mínimo.

Calefacción:

Para activar la calefacción, (asegúrese de que la estufa no esté en modo de espera) presione el botón de encendido (🔥) una vez para un calor medio (900 W), indicado mediante dos pitidos sonoros. Para poner el calor al máximo (1800 W) vuelva a pulsarlo hasta oír tres pitidos. Cada pulsación de este botón activa el calor a media o máxima potencia: dos pitidos indican el calor medio y tres pitidos indican calor máximo.

Para apagar la calefacción, pulse el botón de apagado (🔥), indicado por un pitido. (El ventilador continúa funcionando durante aproximadamente 10 segundos).

Termostato electrónico:

La calefacción se controla mediante el termostato electrónico. El ajuste por defecto es '22' ; vea la **Fig. 3b**. Cuando se activa el calor, la calefacción se apagará en el momento en que el termostato detecte que la temperatura está en '22'. La calefacción se volverá a activar cuando el termostato detecte que la temperatura es inferior a '22'. Esta cifra (temperatura ambiente) se puede cambiar pulsando el botón para bajar la temperatura (⏴) para reducir la temperatura ambiente (mín. 15) o el botón de subir la temperatura (⏵) para aumentar la temperatura ambiente (máx. 30). Se puede oír un "pitido" de audio con cada pulsación y se detendrá cuando se alcance el máximo o el mínimo.

Nota: la calefacción sólo funcionará cuando el interruptor principal (**Fig. 3a**) esté en la posición de encendido (I) y la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura de ajuste electrónica.

Para la sustitución de la batería, consulte el diagrama en relieve de la parte posterior del mando a distancia.










NOTA: utilice únicamente baterías de litio CR2025

Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de desecho de las baterías.

Control manual:

Los controles manuales están situados en el panel frontal inferior, detrás de la puerta de la estufa; vea la **Fig. 2**.

Las funciones de los botones son como las del mando a distancia, descrito a continuación;

-  En espera
-  Bajar el volumen
-  Aumentar el volumen
-  Calor apagado
-  Calor encendido (medio/máximo)
-  Ambientación de lecho de troncos tenue
-  Ambientación de lecho de troncos brillante
-  Bajar la temperatura
-  Aumentar la temperatura

Limpieza

Advertencia: ponga siempre el interruptor principal en la posición 'OFF' (0) (vea la Fig.3a) y desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiar la estufa.

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio; no utilice limpiadores agresivos.

Información adicional

SERVICIO POSVENTA

Su producto tiene un año de garantía a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, nos comprometemos a reparar o cambiar el producto sin cargo alguno, siempre que se haya instalado y puesto en funcionamiento de conformidad con estas instrucciones. Sus derechos según esta garantía son adicionales a sus derechos legalmente establecidos, que, a su vez, no se ven afectados por esta garantía.

o Por favor, conserve su ticket como prueba de compra.

RECICLADO



Para los productos eléctricos vendidos dentro de la Comunidad Europea: Al final de la vida útil de los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Consúltelo al vendedor o a las autoridades locales de su país.

Solución de problemas

El producto no funciona:

Compruebe la conexión del enchufe a la red eléctrica.

Compruebe que el interruptor principal esté encendido.

Compruebe que el interruptor de la clavija esté encendido.

Se detiene la imagen de llama:

Ponga el aparato al modo de espera y vuelva a encenderlo.

La imagen se reanudará después de aproximadamente 7 segundos.

La calefacción no funciona:

Compruebe que el ajuste de temperatura no esté por debajo de la temperatura ambiente.

Consulte la sección 'Termostato electrónico'.

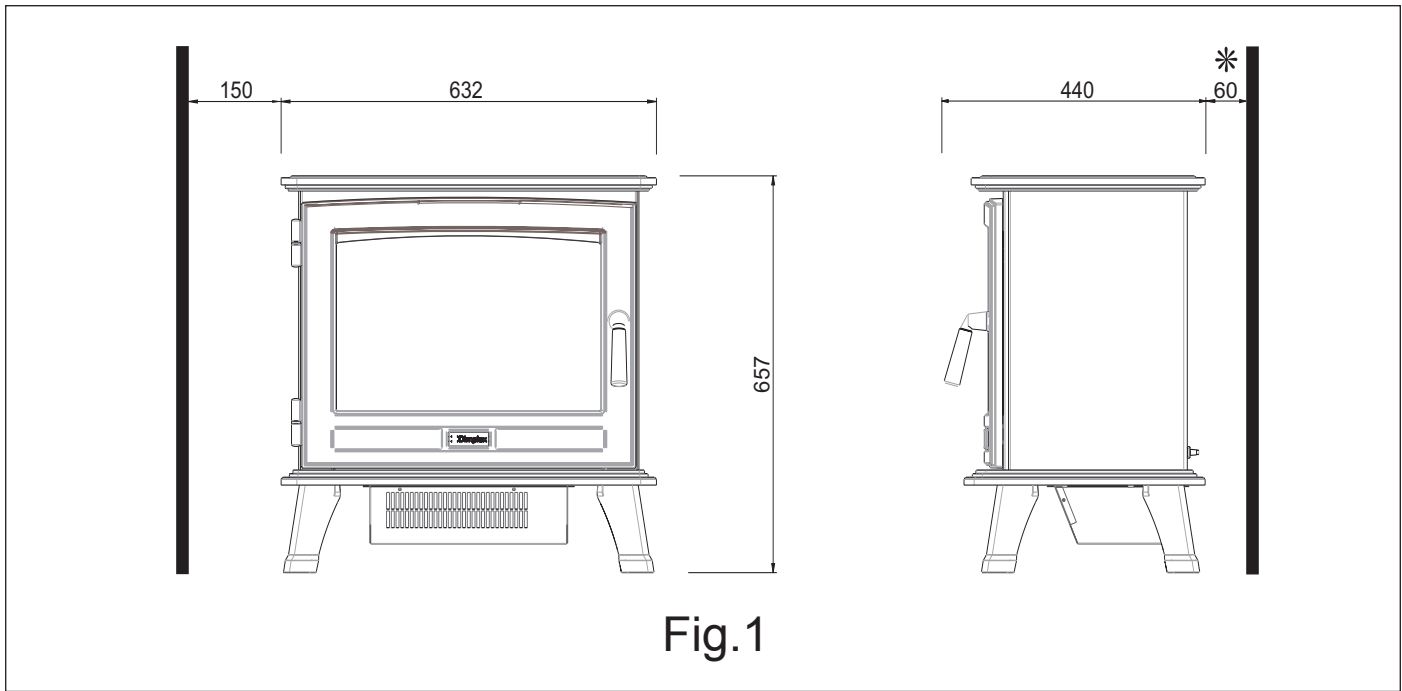


Fig. 1

Fig. 2

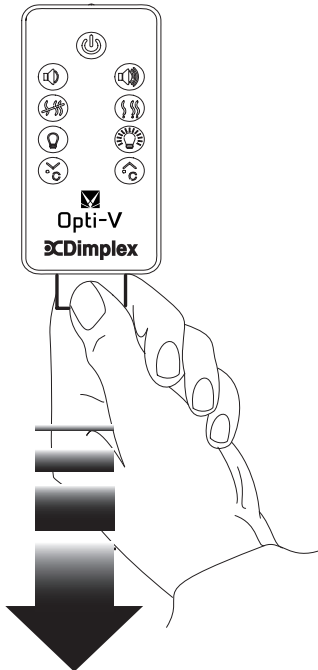


Fig. 3

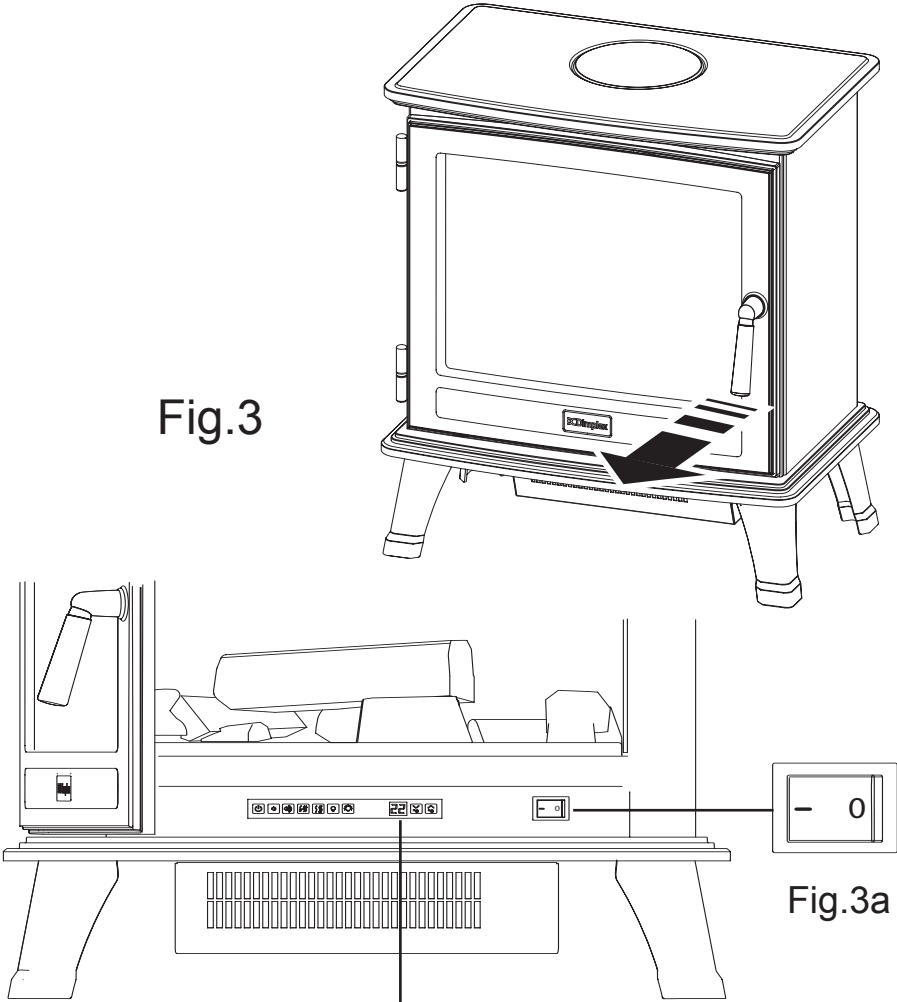



Fig. 3a

Fig. 3b

ES - Garantía Para este aparato tienen validez las condiciones de garantía entregadas en el país de compra. En caso de preguntas, el vendedor al que usted compró el aparato, estará en todo momento dispuesto a informarle sobre los detalles al respecto. La solicitud de prestaciones que estén incluidas en las disposiciones de garantía presupone, que usted presente el ticket de compra y que haga su solicitud en el plazo de garantía. Los derechos de garantía caducan, si el aparato se ha dañado, si se ha utilizado de manera inadecuada, o si en él se han efectuado intervenciones desautorizadas.

1. Garantiekarte 	2. Garantiezeitraum <p style="text-align: center;">2</p>	3. Modell(e)	4. Kaufdatum								
5. Stempel & Unterschrift des Einzelhändlers	6. Fehler/Defekt										
7. Kontakt-Tel.-Nr. & -Anschrift <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9 11/6 57 19-719 Fax: +49 (0) 1805 / 355 467 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ +(41) 091 980 49 72 Fax: +(41) 091 605 37 55 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> FR / ES / PT Glen Dimplex France ZI Petite Montagne Sud 12 rue des Cévennes 91017 EVRY - LISSES direction@glendimplex.fr ☎ 01-69111191 </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 Fax: +43 (316) 38 29 63 E-mail: office@schurz.biz </td> <td style="vertical-align: top;"> LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8-800 111 19 ☎ 8-37 21 21 46 </td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be </td> </tr> </table>				DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9 11/6 57 19-719 Fax: +49 (0) 1805 / 355 467 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de	CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ +(41) 091 980 49 72 Fax: +(41) 091 605 37 55 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch	FR / ES / PT Glen Dimplex France ZI Petite Montagne Sud 12 rue des Cévennes 91017 EVRY - LISSES direction@glendimplex.fr ☎ 01-69111191	NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl	AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 Fax: +43 (316) 38 29 63 E-mail: office@schurz.biz	LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8-800 111 19 ☎ 8-37 21 21 46	BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be	
DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9 11/6 57 19-719 Fax: +49 (0) 1805 / 355 467 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de	CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ +(41) 091 980 49 72 Fax: +(41) 091 605 37 55 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch	FR / ES / PT Glen Dimplex France ZI Petite Montagne Sud 12 rue des Cévennes 91017 EVRY - LISSES direction@glendimplex.fr ☎ 01-69111191	NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl								
AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 Fax: +43 (316) 38 29 63 E-mail: office@schurz.biz	LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8-800 111 19 ☎ 8-37 21 21 46	BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be									

ES

1. Tarjeta de garantía
2. Período de garantía (en años)
3. Modelo(s)
4. Fecha de adquisición
5. Sello y firma del distribuidor
6. Avería/Defecto
7. Número y dirección de contacto